



## МУЛЬТИМЕДІЙНА СИСТЕМА ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА V1.0

STELLANTIS

[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com)

УКРАЇНСЬКА

## **Зміст**

<b>ВСТУП</b> .....	<b>- 3 -</b>
<b>ПОРАДИ, ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ТА ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ</b> .....	<b>- 4 -</b>
<b>ЗАГАЛЬНІ ФУНКЦІЇ</b> .....	<b>- 8 -</b>
<b>ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ</b> .....	<b>- 13 -</b>
<b>РЕЖИМ РАДІО</b> .....	<b>- 14 -</b>
<b>МУЛЬТИМЕДІЙНИЙ РЕЖИМ</b> .....	<b>- 17 -</b>
<b>ТЕЛЕФОННИЙ РЕЖИМ</b> .....	<b>- 22 -</b>
<b>ANDROID AUTO та APPLE CARPLAY</b> .....	<b>- 34 -</b>
<b>ОМОЛОГАЦІЯ</b> .....	<b>- 50 -</b>
<b>ІНШІ ЗАТВЕРДЖЕННЯ СУДДІ</b> .....	<b>- 52 -</b>
<b>ТЕХНІЧНІ ЗНАЧЕННЯ</b> .....	<b>- 53 -</b>

## **ВСТУП**

Дизайн аудіосистеми вашого автомобіля гармонійно поєднується з інтер'єром салону, зокрема з зовнішнім виглядом передньої панелі.

Нижче наведені інструкції з експлуатації; радимо уважно прочитати їх і завжди тримати під рукою (наприклад, у бардачку).

Інформаційно-розважальна система встановлена таким чином, щоб водію і пасажиру було легко отримати до неї доступ. Елементи керування можна швидко знайти на графічному дисплеї на передній панелі, що робить пристрій простим у використанні.

Для підвищення рівня захисту від крадіжки передбачена система захисту, яка дозволяє використовувати систему лише на тому автомобілі, на якому вона була встановлена вперше.

## **ПОРАДИ, ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ТА ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

### **БЕЗПЕКА НА ДОРОГАХ**

Перед запуском автомобіля вивчіть, як користуватися різними функціями системи. Перед використанням уважно прочитайте інструкцію до системи.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Занадто висока гучність може підвищити ризики при керуванні автомобілем. Відрегулюйте гучність таким чином, щоб було чутно зовнішні звуки (наприклад, сигнали автомобілів, сирени машин швидкої допомоги тощо).

### **УМОВИ ПРИЙОМУ**

Умови прийому постійно змінюються під час руху. Прийому може заважати наявність гір, будівель або мостів, особливо коли ви знаходитесь далеко від радіостанції.

### **УВАГА!**

Повідомлення про дорожній рух і повідомлення цифрового радіомовлення (DAB) подаються гучніше, ніж активний рівень гучності.

## **ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Дотримуйтесь описаних нижче запобіжних заходів, щоб забезпечити повну працездатність системи:

- Дисплей чутливий до подряпин, впливу рідин та м'яких засобів. Дисплей не повинен контактувати з гострими або твердими предметами, які можуть пошкодити його поверхню. Не тисніть на дисплей під час чищення.
- Не допускайте потрапляння рідини в систему: це може призвести до її незворотного пошкодження.

### **ВАЖЛИВО**

Передню панель і дисплей можна чистити тільки м'якою, чистою, сухою антистатичною тканиною. Засоби для чищення та полірування можуть пошкодити поверхню. Не використовуйте спирт або подібні засоби для очищення панелі або дисплея, а також переконайтеся, що система ВИМКНЕНА під час чищення.

## **МУЛЬТИМЕДІЙНІ ПРИСТРОЇ: ПІДТРИМУВАНІ АУДІОФАЙЛИ ТА ФОРМАТИ**

Для флеш-накопичувачів (USB) та портативних медіаплеєрів (iPod) система може відтворювати файли з такими розширеннями та форматами:

- .mp3 (8–320 кбіт/с);
- .wma (8–320 кбіт/с);
- .wav;
- .flac;
- .alac;

- .ogg;
- .m4a.

Для всіх джерел (USB, iPod і Bluetooth®) система також може відтворювати списки відтворення з такими форматами:

- .m3u.
- .pls;
- .wpl.

Для USB-джерел система може відтворювати відеофайли з такими розширеннями та форматами:

- .mp4.
- .dat;
- .avi;
- .m4v.
- .mov;
- .mkv.

Для USB-джерел система може демонструвати зображення з такими розширеннями та форматами:

- .jpeg;
- .jpg;
- .png.

Тип даних	Обмеження на максимальний розмір файлу
Зображення	32 МБ
Відео	4 ГБ
Аудіо	256 МБ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ЗАВЖДИ керуйте автомобілем, дотримуючись правил безпеки і тримаючи руки на кермі. Ви несете повну відповідальність і повинні взяти на себе всі ризики, пов'язані з використанням функцій мультимедійної системи в цьому автомобілі. Використовуйте мультимедійну систему лише тоді, коли це безпечно. Недотримання цієї вимоги може призвести до аварії з серйозними травмами або смертю.

**ПРИМІТКА.** Не має значення, яким регістром пишуться суфікси: великими або малими літерами. Для USB-джерел система дозволяє переглядати зображення з такими розширеннями та форматами:

- .JPEG;
- .JPG;
- .PNG.

**ПРИМІТКА.** Система підтримує USB-пристрої у форматі FAT16, FAT32, exFAT. Система не підтримує пристрої з об'ємом пам'яті більше 128 ГБ.







# ЗАГАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

## ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ





## ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ ПЕРЕДНЬОЇ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ

Кнопка	Функції	Режим
	Перехід до останнього активного джерела FM/AM/DAB	Коротке натискання кнопки
	Перехід до головного програвача та перебирання елементів меню «Джерело мультимедіа» (USB/iPod/Bluetooth® аудіо)	Коротке натискання кнопки
	Увімкнути/вимкнути дисплей	Коротке натискання кнопки
	Переключення на інтерфейс «Телефон» (якщо підключені додатки CP або AA, переключення на CarPlay_Телефон або AndroidAuto_Телефон)	Коротке натискання кнопки
 HOME	Переключення на головне меню та увімкнення	Коротке натискання кнопки
	Вимкнення	Довге натискання кнопки
	Регулювання гучності	Обертання ручки вліво/вправо
	Підтвердження опції, що відображається	Коротке натискання кнопки
	Пошук радіостанції вручну / перехід вгору та вниз по елементах меню при перегляді	Обертання ручки вліво/вправо

## ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ КНОПОК ДИСПЛЕЯ




Графічна кнопка	Функція	Режим
Радіо	Перехід до меню «Радіо»	Натискання графічної кнопки
Медіа	Перехід до меню «Медіа»	Натискання графічної кнопки
Телефон	Перехід до меню «Телефон»	Натискання графічної кнопки
Apple CarPlay	Перехід до меню «CarPlay»	Натискання графічної кнопки
Пристрої	Доступ до меню «Пристрої».	Натискання графічної кнопки
RVC	Доступ до камери заднього виду	Натискання графічної кнопки
Налаштування	Перехід до меню налаштувань	Натискання графічної кнопки
Android Auto	Перехід до меню «Android Auto»	Натискання графічної кнопки

## КНОПКИ КЕРУВАННЯ НА КЕРМІ

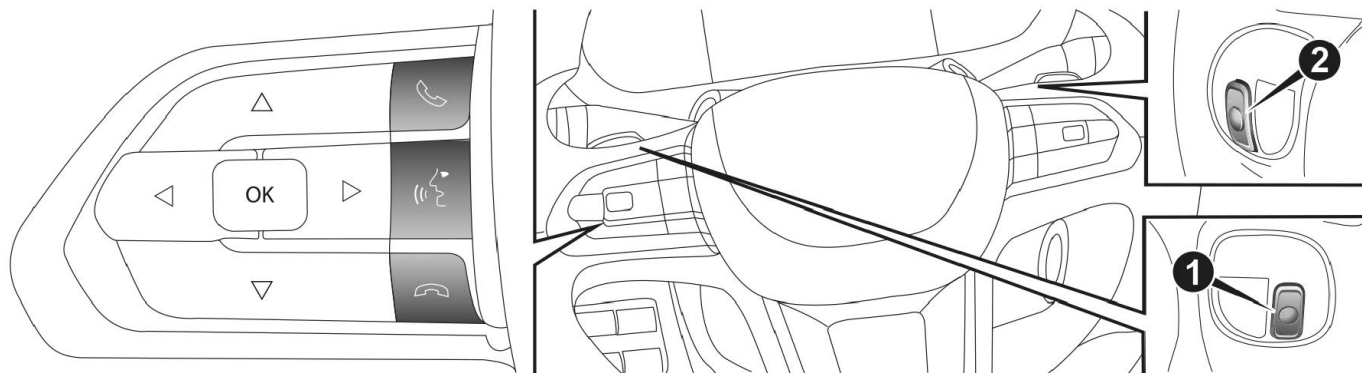
Для спрощення керування системою елементи керування основними її функціями розташовані на кермі.

У деяких випадках активація вибраної функції контролюється тривалістю натискання кнопки (короткочасним або тривалим), як описано в таблиці нижче.

## ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ НА КЕРМІ

Кнопка	Функції	Режим
	Прийняття вхідного виклику	Коротке натискання кнопки
	Активація Siri або Google Асистента	Коротке натискання кнопки
	Взаємодія з Siri, Apple CarPlay та Android Auto	Довге натискання кнопки
	Відхилення вхідного виклику Завершення поточного виклику	Коротке натискання кнопки

## ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ЗА КЕРМОМ



Кнопки	Функції	Режим
<b>Кнопки 1 (зліва за кермом)</b>		
Верхня кнопка	Пошук наступної радіостанції або вибір наступного доступного мультимедійного треку	Коротке натискання кнопки
	Сканування вищих частот до відпускання / перемотування мультимедійного треку вперед	Довге натискання кнопки
Центральна кнопка	Циклічна зміна джерел з кожним натисканням: DAB, FM, AM, Bluetooth® аудіо, USB	Коротке або довге натискання кнопки

Нижня кнопка	Пошук попередньої радіостанції або вибір попереднього доступного мультимедійного треку	Коротке натискання кнопки
	Сканування нижчих частот до відпускання / перемотування мультимедійного треку назад	Довге натискання кнопки
<b>Кнопки 2 (справа за кермом)</b>		
Верхня кнопка	Покрокове збільшення гучності	Коротке натискання кнопки
	Швидке збільшення гучності	Довге натискання кнопки
Центральна кнопка	Активація/деактивація функції вимкнення звуку	Коротке або довге натискання кнопки
Нижня кнопка	Покрокове зменшення гучності	Коротке натискання кнопки
	Швидке зменшення гучності	Довге натискання кнопки

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

### ВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ СИСТЕМИ

Для ввімкнення або вимкнення системи натисніть кнопку/ручку



Поверніть кнопку/ручку за годинниковою стрілкою, щоб збільшити гучність радіо, або проти годинникової стрілки, щоб зменшити її. Електронний регулятор гучності плавно обертається в обох напрямках (на 360°) без упорів.

### ЕКРАН ПАРОЛЯ

Коли система вмикається вперше після від'єднання та під'єднання акумулятора, у разі необхідності на магнітолі відобразиться поле «Пароль», а на екрані з'явиться клавіатура для введення секретного

коду. Код вказується на картці коду й надається разом із магнітолою. Секретний код складається з чотирьох цифр від 0 до 9: Після введення четвертої цифри натисніть кнопку «ОК» на екрані. Якщо введено правильний пароль, система почне працювати.

Code Card	it	Passaporto sistema audio
	de	Gerätepaß für radio
	en	Audio system passport
	fr	Passeport radio
Code No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Serial No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>

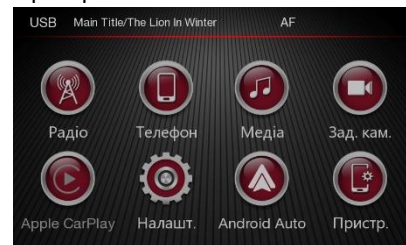
Якщо введено неправильний пароль, на екрані системи відобразиться повідомлення о необхідності ввести правильний пароль: «Неправильний пароль! Зачекайте деякий час і спробуйте ще раз.». Кожна невдала спроба

збільшує час очікування перед новою спробою.

Після того, як повідомлення зникне з екрана, можна повторити процедуру введення пароля.


### ІНФОРМАЦІЯ, ЩО ВІДОБРАЖАЄТЬСЯ

На головній сторінці розташовані меню Радіо, Телефон, Мультимедіа, RVC, Apple CarPlay, Налаштування, Android Auto та Пристр.і.



## РЕЖИМ РАДІО

### ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Натисніть кнопку «Радіо» на екрані або ємнісну кнопку , щоб увійти в режим радіо та переключитися на діапазон AM, FM або DAB.

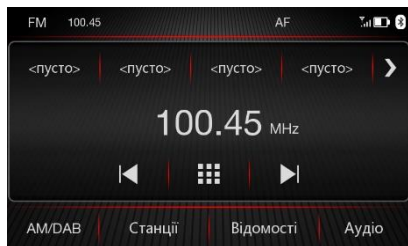
### Гучність та вимкнення звуку

- Для регулювання гучності поверніть ручку. Якщо рівень гучності був занадто високим, під час включення системи буде встановлений рівень гучності за замовчуванням.
- Для вимкнення звуку натисніть кнопку «Вимк. звук». Щоб деактивувати цю функцію, натисніть кнопку «Вимк. звук» ще раз.

### Інформація, що відображається

Після вибору бажаної радіостанції на дисплеї відобразиться така інформація:

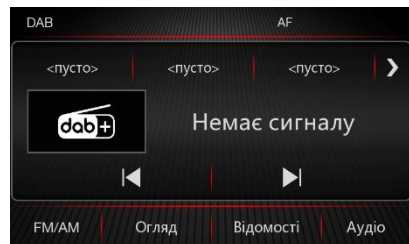
#### FM



#### AM





### DAB




**Зверху:** відображається перелік збережених (попередньо налаштованих) радіостанцій, серед яких виділена та станція, яка звучить зараз.

**Посередині:** відображається назва станції, яку ви прослуховуєте, та такі кнопки:

-  : пошук попередньої/наступної доступної радіостанції; ту ж саму функцію виконують

верхня та нижня кнопки зліва за кермом.

-  : налаштування радіостанцій у FM- та AM-діапазоні вручну.

**Знизу:** відображаються такі кнопки:

- Кнопки «FM/AM», «AM/DAB» та «DAB/FM» дозволяють вибрати бажаний діапазон частот.
- «Огляд»: список доступних DAB-станцій.
- «Станції»: список доступних FM-радіостанцій.
- «Відомості»: додаткова інформація про FM- або DAB-джерело, яке ви прослуховуєте.
- «Аудіо»: перехід на екран «Налаштування аудіо». Більш


детальна інформація наведена в розділі «Налаштування/налаштування аудіо».

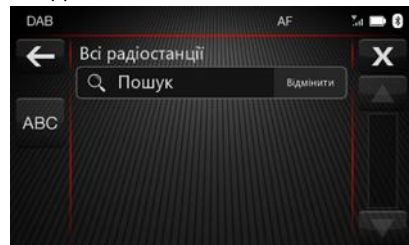
### МЕНЮ «ОГЛЯД»

На екрані «Огляд» для DAB-джерел відображаються списки «Всі радіостанції», «Жанри» та «Ансамблі».




Функція «ABC» використовується для легкого пошуку мультимедіа за запитом у кожному із списків перегляду.

**ПРИМІТКА.** Перейти в меню «Огляд» можна також, коротко натиснувши кнопку налаштування-прокрутки  у головному меню «Радіо».

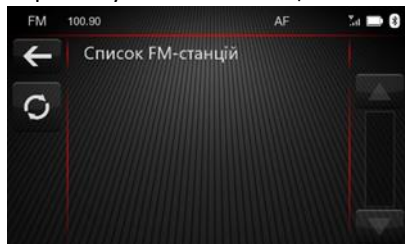





У поле пошуку можна вводити великі літери, цифри та інші символи.

Для повернення в меню «Перегляд» натисніть кнопку  на дисплеї.

## МЕНЮ «СТАНЦІЇ»

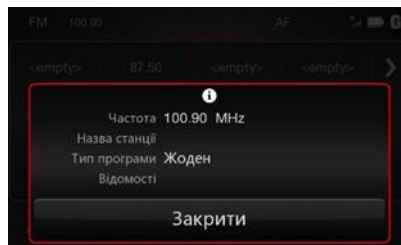
Ця опція дозволяє користувачу переглянути список станцій.



Для оновлення списку можна використовувати кнопку . Для повернення до головного меню «Радіо» натисніть кнопку  або ємнісну кнопку .

## МЕНЮ «ВІДОМОСТІ»


Ця опція дозволяє користувачу отримати доступ до більш докладної інформації.






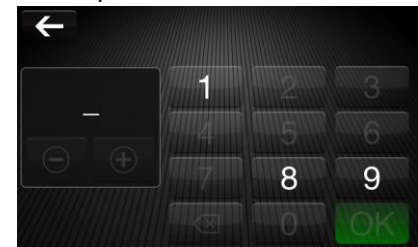
## Попередні налаштування



Попередні налаштування доступні для всіх режимів радіо. Для збереження поточної радіостанції натисніть та утримуйте кнопку, що відповідає потрібному попередньому налаштуванню, доки потрібна станція не буде збережена.

## Налаштування радіостанції

Натисніть значок , щоб відкрити меню прямого налаштування. Для введення частоти станції використовується графічна клавіатура на дисплеї. В цьому

меню за допомогою кнопок  і  здійснюється точне налаштування частоти. Після введення потрібної частоти натисніть «OK» для підтвердження. Натисніть , щоб видалити цифру, перш ніж підправляти введену частоту, натиснувши «OK».




Для повернення в меню радіо натисніть кнопку  або ємнісну кнопку  на дисплеї.



# МУЛЬТИМЕДІЙНИЙ РЕЖИМ

## ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Натисніть кнопку «Медіа» на екрані або ємнісну кнопку , щоб вибрати необхідне джерело звуку з доступних варіантів: USB та Bluetooth®.

Після вибору мультимедійного режиму на дисплеї відобразиться така інформація:


## USB








## Bluetooth®






**Посередині:** інформація про трек, що відтворюється, і такі графічні кнопки:

- Хід відтворення та тривалість треку.
- Кнопка перемішування: натисніть кнопку , щоб відтворювати треки у випадковому порядку. Натисніть ще раз, щоб вимкнути цю функцію. Коли функція перемішування

вимкнена, має відобразитися значок .

-  /  : вибір попереднього/наступного треку (це може бути аудіотрек, відеозапис або зображення); ту ж саму функцію виконують верхня та нижня кнопки зліва за кермом. Для швидкого перемотування вперед або назад натисніть і утримуйте кнопку попереднього/наступного треку або натисніть і утримуйте верхню/нижню кнопку зліва за кермом.
-  /  : відтворення/призупинення треку, що відтворюється.

- Кнопка повтору: для повторного відтворення треку, що відтворюється. У неї є 3 режими. Натисніть значок , щоб один раз автоматично повторно відтворити поточний трек після його завершення. Натисніть значок , щоб автоматично відтворювати всі треки. Натисніть значок , щоб вимкнути функцію повтору. За замовчуванням функція повтору вимкнена.

**Знизу:** відображаються такі графічні кнопки:

- «Огляд»: перехід в меню перегляду для USB-джерела.
- «Джерела»: перелік джерел мультимедіа.

- «Відомості»: додаткова інформація про пісню, що відтворюється.
- «Аудіо»: перехід на екран «Налаштування аудіо». Більш детальна інформація наведена в розділі «Налаштування/налаштування аудіо».


### МЕНЮ «ОГЛЯД»

На екрані «Огляд» для USB-джерел відображаються списки «Усі треки», «Виконавці», «Альбоми», «Жанри», «Плейлист», «Відео», «Зображення» та «Папки».





Функція «ABC» використовується для легкого пошуку мультимедіа за запитом у кожному із списків перегляду.

**ПРИМІТКА** Відкрити меню «Перегляд» можна, коротко натиснувши на кнопку

налаштування-прокрутки  у головному меню мультимедійної системи.



У поле пошуку можна вводити великі літери, цифри та інші символи.

Для повернення в меню медіа натисніть кнопку  або ємнісну кнопку  на дисплеї.

### **МЕНЮ «ДЖЕРЕЛА»**

Загалом меню включає в себе такі пункти:

- USB
- Bluetooth® Аудіо.

- Android Auto
- Apple CarPlay



### **USB-джерело**

Щоб активувати режим USB/iPod, вставте відповідний пристрій (USB-накопичувач або iPod) у USB-порт магнітоли. Якщо у меню «Налаштування\Загальні» параметр «Автоматичне відтворення» встановлений на значення «УВІМК.», то після під'єднання USB-пристрою до ввімкненої магнітоли вона почне відтворювати треки з пристрою.

**ПРИМІТКА.** Якщо пристрій підключено через USB після встановлення з'єднання Bluetooth®, магнітола може змінити трек, який відтворюється, змінивши назву пристрою в налаштуваннях Bluetooth® телефона (за наявності).

### **Сполучення мобільного телефона**

Режим «Потокова передача аудіо Bluetooth®» вмикається шляхом сполучення пристрою Bluetooth®, що містить музику, з мультимедійною системою. Перш ніж продовжити, пристрій Bluetooth® необхідно з'єднати з мультимедійною системою.

**ПРИМІТКА.** Процедура сполучення телефона через Bluetooth® описана в розділі «Телефонний режим».

Для входу в режим Bluetooth® натисніть кнопку «Джерело» в меню «Медіа» на головній сторінці, після чого виберіть «Bluetooth® Аудіо».


### Джерело Bluetooth®

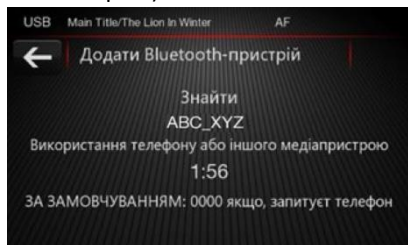
Цей режим активується шляхом сполучення пристрою Bluetooth®, що містить музичні композиції, з системою.

### Сполучення аудіопристрою Bluetooth®

Для сполучення аудіопристрою Bluetooth® виконайте такі дії:

- Активуйте функцію Bluetooth® на пристрої.
- Натисніть кнопку «Медіа» на пристрої, потім кнопку «Джерела».
- Виберіть у якості джерела «Bluetooth® Аудіо».

- Натисніть кнопку  в меню списку пристроїв.
- Знайдіть аудіопристрій Bluetooth® ABC\_XYZ (на етапі сполучення на екрані відображається назва пристрою з чотиризначним номером).




**ПРИМІТКА.** Назва пристрою “ABC\_XYZ” - це лише умовна назва, яку буде замінено на реальну залежно від бренду транспортного засобу.

**ПРИМІТКА.** На малюнку вище показаний довільний

чотиризначний номер, фактичний номер може відрізнятися в залежності від пристрою.

- За запитом аудіопристрою введіть PIN-код, який відображається на дисплеї системи, або підтвердіть PIN-код, який відображається на пристрої.


**ПРИМІТКА.** Аудіопристрій також можна підключити, натиснувши кнопку «Телефон» або ємнісну

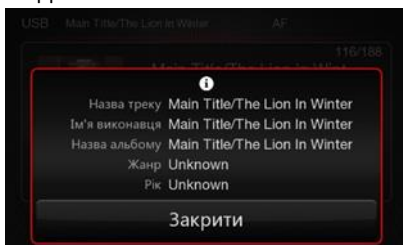
кнопку  і вибравши «Телефони».

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо з'єднання Bluetooth® між мобільним телефоном і системою втрачено, зверніться до посібника користувача мобільного телефона.

## МЕНЮ «ВІДОМОСТІ»


Натисніть графічну кнопку «Відомості» для відображення інформації про поточний трек. Для повернення в меню медіа натисніть графічну кнопку «Закрити» або ємнісну кнопку  на дисплеї.



# ТЕЛЕФОННИЙ РЕЖИМ

## ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Натисніть кнопку «Телефон» на головному екрані або емнісну

кнопку , щоб увійти в телефонний режим. Цей режим можна використовувати для:


- набору номера телефону (за допомогою графічної панелі набору на дисплеї);
- відображення та виклику контактів з телефонної книги мобільного телефона;
- відображення та виклику контактів з журналів попередніх викликів;
- сполучення до 5 телефонів/аудіопристроїв для спрощення та пришвидшення доступу і підключення;

- переведення викликів з системи на мобільний телефон і навпаки та вимкнення звуку мікрофона для приватних розмов.

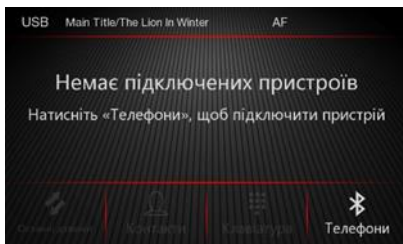
## Сполучення мобільного телефона через Bluetooth®

Нижче описана процедура сполучення мобільного телефона. У будь-якому випадку завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених у посібнику користувача мобільного телефона. Для сполучення мобільного телефона виконайте такі дії:

- Увімкніть функцію Bluetooth® на мобільному телефоні.
- Натисніть графічну кнопку «Телефони» на дисплеї.

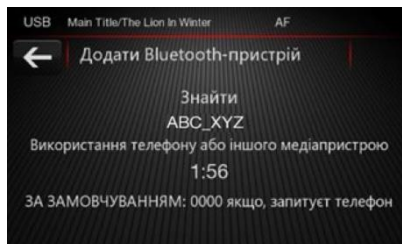
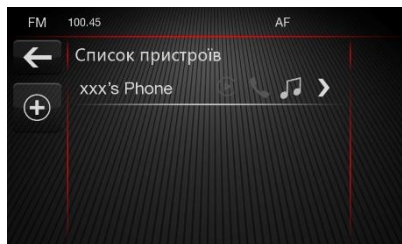
- Якщо жоден телефон ще не сполучено з системою, на дисплеї відобразиться відповідний екран.
- Увійдіть у меню «Телефони» та натисніть кнопку , щоб розпочати процедуру сполучення, після чого знайдіть пристрій на мобільному телефоні.

Знайдіть ABC\_XYZ на мобільному телефоні (на етапі сполучення відображається екран, який показує хід операції).



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Виконуйте цю операцію лише в безпечних умовах, коли автомобіль не рухається. Ця функція вимикається під час руху автомобіля. Також переконайтеся, що додаток Apple CarPlay/Android Auto на телефоні не активний.

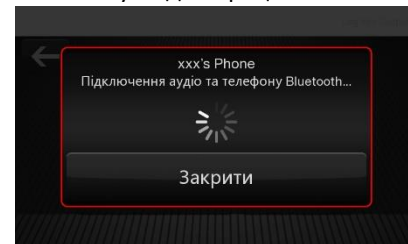


**ПРИМІТКА.** Назва пристрою "ABC\_XYZ"- це лише умовна назва, яку буде замінено на реальну залежно від бренду транспортного засобу.

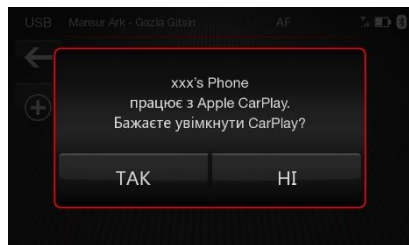
**ПРИМІТКА.** На малюнку вище показаний довільний

чотиризначний номер, фактичний номер може відрізнитися в залежності від пристрою.

- За запитом мобільного телефону введіть на клавіатурі PIN-код, який відображається на дисплеї системи, або підтвердіть PIN-код, який відображається на мобільному телефоні.
- На етапі сполучення відображається екран, який показує хід операції.



Для смартфонів: якщо налаштовано автоматичну активацію Android Auto (див. «Налаштування/Загальні/Android Auto»), пристрій встановлює паралельне з'єднання Wi-Fi зі смартфоном користувача, а додаток Android Auto автоматично запускається після успішного встановлення з'єднання. Після встановлення з'єднання з Android Auto ви можете здійснювати телефонні дзвінки лише через інтерфейс Android Auto. Якщо ви користуєтеся пристроєм Apple, при встановленні з'єднання Bluetooth® з'явиться спливаюче повідомлення з запитом, чи хочете ви активувати CarPlay.




**ПРИМІТКА.** Якщо ви хочете вимкнути Android Auto, перейдіть до розділу «Вимкнення Android Auto».

**ПРИМІТКА.** Мультимедійна система буде повторно підключатися до вже сполученого телефону в межах досяжності автоматично, якщо на телефоні ввімкнено функцію Bluetooth®. Android Auto або Apple CarPlay також автоматично запускається, якщо під час попереднього сеансу

було правильно встановлено з'єднання.

**ПРИМІТКА.** Щоб забезпечити належну роботу після оновлення програмного забезпечення телефона, рекомендується видалити телефон зі списку пристроїв, підключених до магнітоли, видалити попереднє сполучення із системою зі списку пристроїв Bluetooth® на телефоні та виконати нове сполучення.

**ПРИМІТКА.** Голосовим асистентом «» можна користуватися лише при використанні мультимедійного режиму. Асистент не працює, якщо використовується джерело «Радіо» — навіть якщо телефон з'єднаний із мультимедійним пристроєм через Bluetooth®.





Після сполучення мобільного телефона на дисплеї відобразиться така інформація:

#### Посередині:

- Відображається назва підключеного мобільного телефона / аудіопристрою та назва оператора мобільного зв'язку.
- Кнопка «Передзвонити», яка дозволяє користувачеві зателефонувати за останнім набраним номером мобільного телефону (див. пункт «Зворотний виклик» у

розділі «Функції телефонних викликів»).

**Знизу:** відображаються такі графічні кнопки:

- «Останні дзвінки»: список останніх викликів, здійснених за допомогою підключеного мобільного телефона, якщо імпортовано телефонну книгу (див. розділ «Імпорт телефонної книги»).
- «Контакти»: список контактів підключеного мобільного телефона, якщо імпортовано телефонну книгу (див. розділ «Імпорт телефонної книги»).
- «Клавіатура»: інтерфейс, який дозволяє користувачеві вручну ввести номер для виклику (див. пункт «Набір номера телефону за допомогою

клавіатури» у розділі «Функції телефонних викликів»).

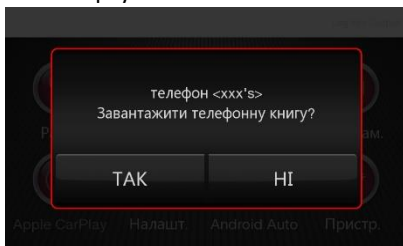
- «Телефони»: список пристроїв, підключених до мультимедійної системи.

#### **Імпорт телефонної книги (контактів та останніх викликів)**

Якщо мобільний телефон здатен передавати дані через Bluetooth® і якщо автоматичне з'єднання Android Auto **вимкнене** в меню налаштувань (Налаштування/Загальні/Android Auto); під час сполучення пристроїв відобразиться спливаюче повідомлення з запитом, чи хоче користувач завантажити телефонну книгу з телефона:

- Виберіть «ТАК», щоб імпортувати список контактів і останніх викликів у систему.


- Виберіть «НІ», щоб відхилити імпорт даних. Ці дані можна імпортувати пізніше.

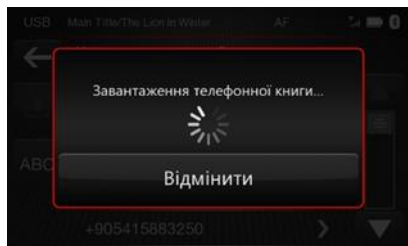


Для кожного підключеного мобільного телефона можна завантажити та оновити максимум 3000 контактів.

Доступна телефонна книга лише того мобільного телефона, який зараз підключений до системи.

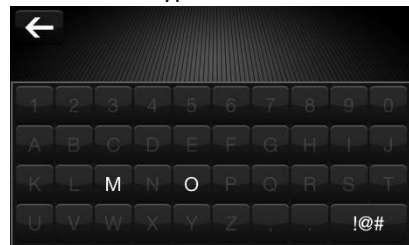



Якщо телефонну книгу сполученого мобільного телефона ще не імпортовано, її можна завантажити, натиснувши кнопку .

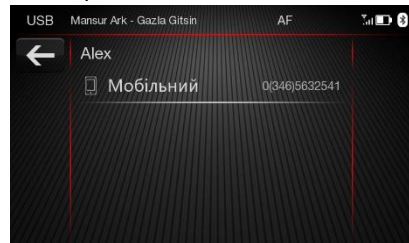


Натисніть кнопку «ABC», щоб відобразити список контактів із телефонної книги, чиї імена

починаються з літери, вибраної в меню клавіатури.



**ПРИМІТКА.** Перейти до списку контактів можна також, коротко натиснувши кнопку налаштування-прокрутки  у головному меню «Телефон».



**ПРИМІТКА.** Після імпорту даних із мобільного телефону передача даних розпочинатиметься автоматично кожного разу, коли буде встановлено з'єднання через Bluetooth® між цим мобільним телефоном і системою.

**ПРИМІТКА.** Телефонну книгу, завантажену з мобільного телефона, не можна редагувати в мультимедійній системі. У разі видалення пристрою зі списку сполучених пристроїв або відновлення налаштувань мультимедійної системи за замовчуванням телефонна книга буде автоматично видалена з мультимедійної системи.


**ПРИМІТКА.** Функції підключення через Bluetooth® і якість звуку

можуть відрізнятися залежно від марки мобільного телефона. Перелік підтримуваних мобільних телефонів наведено на сайті <https://www.stellantisinfotainment.com/>.

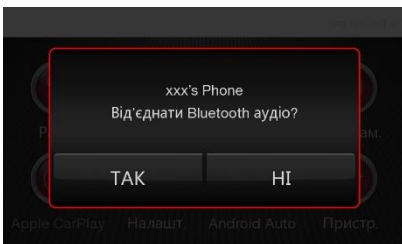
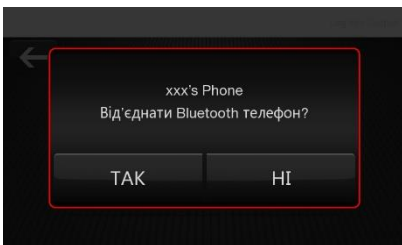
### Відключення мобільного телефона / аудіопристрою



Для відключення мобільного телефона / аудіопристрою Bluetooth®:

- Натисніть кнопку «Телефон» на головному екрані або ємнісну кнопку .


- Виберіть на дисплеї кнопку «Телефони».
- Виберіть пристрій, який потрібно відключити, зі списку «Список сполучених пристроїв».
- Натисніть кнопку «Медіа», щоб відключитися як «джерело мультимедіа», та/або натисніть кнопку «Телефон», щоб відключитися як «джерело телефона».
- Після цього з'явиться екран підтвердження, на якому слід вибрати «ТАК», щоб від'єднати пристрій, або «НІ», щоб скасувати операцію та повернутися до попереднього екрана.



## Вимкнення Android Auto / Apple CarPlay



Для вимкнення Android Auto/Apple CarPlay на пристрої:


- Натисніть кнопку «Телефон» на головному екрані або ємнісну кнопку .
- Виберіть на дисплеї кнопку «Телефони».
- Виберіть пристрій, який потрібно відключити, зі списку «Список сполучених пристроїв».

- Виберіть Android Auto / Apple CarPlay

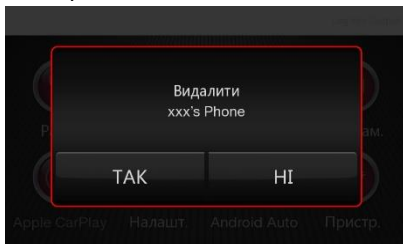
Після натискання кнопки з'єднання буде розірвано, і на пристрої стане доступним меню телефона.

## Видалення мобільного телефона

Для видалення мобільного телефона або аудіопристрою Bluetooth®:

- Натисніть кнопку «Телефон» на головному екрані або ємнісну кнопку .
- Виберіть на дисплеї кнопку «Телефони».
- Виберіть пристрій, який потрібно видалити, зі списку «Список сполучених пристроїв».
- Виберіть «Видалити». Після цього з'явиться екран підтвердження, на якому слід

вибрати «ТАК», щоб видалити пристрій, або «НІ», щоб скасувати операцію та повернутися до попереднього екрана.



## ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОННИХ ВИКЛИКІВ

Щоб отримати доступ до функцій телефонних викликів, треба підключити мобільний телефон через Bluetooth® до мультимедійної системи. Додаткова інформація про підключення наведена в розділі

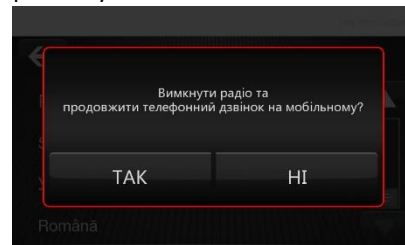
### «Сполучення мобільного телефона через Bluetooth®».

Описані нижче функції доступні, якщо вони підтримуються вашим оператором мобільного зв'язку (наприклад, тристоронні виклики).

**ПРИМІТКА.** Якщо в налаштуваннях затримки вимкнення живлення вибрана опція «20 хвилин», телефонну розмову можна продовжувати після вимкнення двигуна (див. розділ «Налаштування/Загальні налаштування/Затримка вимкнення живлення»). Виклик триватиме до завершення вручну або ще максимум приблизно 20 хвилин. Якщо система вимикається, виклик переводиться на мобільний телефон.

**ПРИМІТКА.** Під час виклику мікрофон можна

вимкнути/ввімкнути, натиснувши кнопку «Вимк. звук» або центральну кнопку справа на кермі. Коли мікрофон вимкнений, можна прослуховувати поточну розмову.



### Здійснення телефонного виклику

Описані нижче операції доступні лише в тому випадку, якщо вони підтримуються вашим мобільним телефоном. Для отримання інформації про всі доступні функції зверніться до посібника користувача мобільного телефона.




Зателефонувати можна, натиснувши на одну з цих кнопок:

- «Контакти»;
- «Останні дзвінки»;
- «Клавіатура»;
- «Передзвонити».

### Набір номера телефону за допомогою клавіатури

Введіть номер телефону вручну за допомогою графічної клавіатури.

- Виберіть  у головному меню «Телефон».

- Для введення номера використовуйте кнопки з цифрами.
- Для здійснення дзвінка натисніть кнопку «Виклик».



### Набір номера телефону за допомогою мобільного телефону

Можна набрати потрібний номер телефону з мобільного телефону і продовжити користування системою. Коли мобільний телефон підключено до мультимедійної системи через Bluetooth®, звук виклику

відтворюється через аудіосистему автомобіля.

### Здійснення виклику за допомогою функції «Останні дзвінки»

Список останніх викликів можна відфільтрувати за типом:

- всі;
- пропущені;
- вхідні;
- вихідні.

Виберіть один з останніх викликів зі списку, щоб подзвонити на номер, що відображається





### **Зворотний виклик**

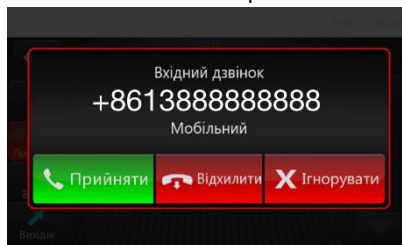
Щоб зателефонувати за номером/контактом останнього здійсненого виклику, натисніть кнопку «Передзвонити» в головному меню «Телефон».

### **Приєм виклику**

При надходженні телефонного виклику на мобільний телефон система деактивує аудіосистему (якщо вона активна) і виводить на екран спливаюче вікно.

- Щоб відповісти, натисніть кнопку «Прийняти» або кнопку  на кермі.
- Щоб відхилити вхідний виклик, натисніть кнопку «Відхилити» або кнопку  на кермі.
- Щоб проігнорувати вхідний виклик, натисніть кнопку «Ігнорувати».

Якщо проігнорувати виклик, система повернеться до головного меню «Телефон».



### **Приєм виклику під час активного виклику**

- Щоб відповісти на новий виклик під час активного виклику, натисніть «Відповісти». Після відповіді на новий дзвінок попередній дзвінок автоматично переводиться в режим утримання і з'являється

можливість переключатися між двома дзвінками та об'єднувати їх (див. пункт «Керування двома телефонними дзвінками»).

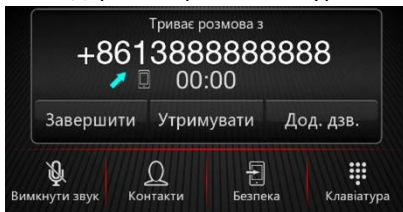
- Щоб відхилити вхідний виклик і продовжити поточну розмову, виберіть «Відхилити».
- Щоб проігнорувати новий вхідний виклик і продовжити поточну розмову, виберіть «Ігнорувати».

**ПРИМІТКА.** Не всі мобільні телефони підтримують керування вхідним викликом під час активного іншого виклику.

### **Здійснення додаткового телефонного виклику**

Здійснити додатковий виклик під час виклику можна таким чином:

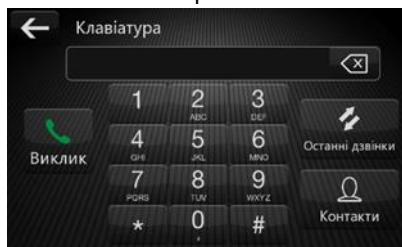
- Виберіть «додати дзвінок» під час активного виклику, щоб відкрити екран клавіатури.



Далі виконайте одну з таких дій:

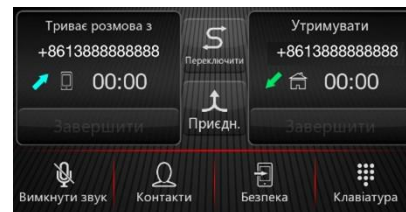
- наберіть номер за допомогою клавіатури та натисніть кнопку «Виклик», або
- натисніть «Останні дзвінки», щоб вибрати номер зі списку останніх викликів, або

- натисніть «Контакти», перейдіть до телефонної книги і виберіть контакт.




### Керування двома телефонними викликами

Якщо тривають два виклики (один поточний і один на утриманні), можна переключатися між ними, натискаючи кнопку «Переключити», або об'єднати два виклики в конференц-дзвінок, натиснувши кнопку «Приєдн.».



**ПРИМІТКА.** Не всі мобільні телефони підтримують керування двома окремими викликами та конференц-дзвінки.

### Завершення виклику

Щоб завершити поточний виклик, натисніть кнопку «Завершити» або кнопку  на кермі. Завершується лише активний виклик; якщо при цьому є виклик на утриманні, він стане активним.



**ПРИМІТКА.** В залежності від типу мобільного телефону, якщо абонент завершує поточний виклик, виклик на утриманні може не активуватися автоматично.

**Переведення виклику**

Поточні виклики можна переводити з мобільного телефона на систему і навпаки, не перериваючи розмови. Для переведення виклику натисніть кнопку «Безпека».

## ANDROID AUTO та APPLE CARPLAY

Додатки Apple CarPlay та Android Auto дозволяють безпечно та інтуїтивно користуватися смартфоном в автомобілі.

- Для сеансу дротового підключення під'єднайте телефон за допомогою USB-кабелю через USB-порт.
- Щоб активувати бездротове з'єднання, підключіть свій телефон по Bluetooth® і виберіть відповідний варіант (Android Auto/Apple CarPlay).

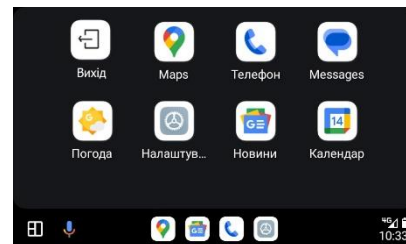
Вміст телефону автоматично відобразиться на дисплеї системи. Перевірити сумісність смартфона можна за вказівками на сайтах:

<https://www.android.com/auto/> для Android Auto,  
<https://www.apple.com/ios/carplay/> для CarPlay.

### **Налаштування додатка Android Auto**

Додаток сумісний із Android 8.0 (Android 11.0 для бездротового з'єднання) та пізнішими версіями. Для використання Android Auto смартфон треба підключити до автомобіля за допомогою USB-кабелю або через Bluetooth®. При першому підключенні потрібно буде виконати процедуру налаштування, яка відобразиться на смартфоні. Цю процедуру можна виконати лише у нерухомому автомобілі.

Після підключення до USB-порту додаток Android Auto встановлює паралельне з'єднання через Bluetooth®.



**ПРИМІТКА.** Значок "Вихід" буде замінено на значок "бренд" залежно від бренду транспортного засобу.

**ПРИМІТКА.** Якщо на телефоні було встановлено та видалено додаток Android Auto, при підключенні мобільного телефону через USB на магнітолі може з'явитися

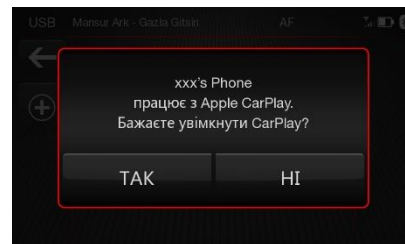
спливаюче вікно «Android Auto». Для прослуховування музики з телефона необхідно його від'єднати та знову під'єднати.

**ПРИМІТКА.** Якщо ваш пристрій підтримує бездротовий функціонал Android Auto і раніше вже був сполучений через Bluetooth, то навіть коли від'єднати пристрій вручну, при перезапуску системи він завжди автоматично під'єднуватиметься через бездротовий інтерфейс Android Auto, якщо він залишається у списку сполучених пристроїв.

### **Налаштування додатка Apple CarPlay**

Додаток Apple CarPlay сумісний з iPhone 5 або новішими моделями, а також з операційною системою iOS 7.1 або пізнішими версіями.

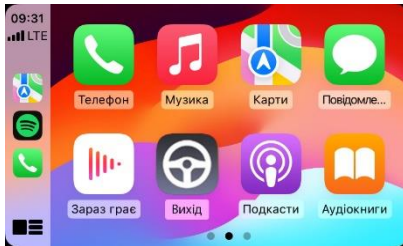
Перед використанням Apple CarPlay увімкніть Siri в меню «Налаштування» > «Загальні» > «Siri» на смартфоні. Для використання Apple CarPlay смартфон треба підключити до автомобіля за допомогою USB-кабелю або через Bluetooth®. Якщо потрібно встановити бездротове з'єднання, мобільний телефон слід спочатку сполучити з мультимедійним пристроєм через Bluetooth® (див. розділ «Мультимедійний режим Сполучення мобільного телефона через Bluetooth®»). Після встановлення з'єднання Bluetooth® відобразиться спливаюче повідомлення з запитом, чи хочете ви активувати CarPlay.



- Якщо вибрати «Так», на телефоні також відобразиться спливаюче повідомлення, після чого на мультимедійному пристрої буде запущено CarPlay.
- Якщо вибрати «Ні», з'єднання CarPlay буде перервано, і користувачу буде запропоновано встановити звичайне з'єднання з мультимедійним пристроєм (див. розділ

«Мультимедійний режим/Сполучення мобільного телефона через Bluetooth®»).


**ПРИМІТКА.** Для ввімкнення Apple CarPlay/Android Auto або деяких функцій може знадобитися взаємодія зі смартфоном. У разі необхідності виконайте відповідну дію на своєму пристрої (смартфоні).



**ПРИМІТКА.** Значок "Вихід" буде замінено на значок "бренд" залежно від бренду транспортного засобу.

### Взаємодія

Після процедури налаштування додаток запускатиметься автоматично, коли ви підключатимете смартфон до USB-порту пристрою.

Взаємодіяти з Apple CarPlay і Android Auto можна за допомогою кнопок на кермі «».

**ПРИМІТКА.** Під час першого сполучення телефони Apple встановлюють гучність Bluetooth® на половину від максимуму. Якщо гучність телефона низька, змініть рівень гучності Bluetooth® на магнітолі в меню налаштувань «Аудіо» або змініть рівень гучності Bluetooth® на мобільному телефоні.

### Навігація


Додатки Apple CarPlay і Android Auto дозволяють водієві

користуватися навігаційною системою на своєму смартфоні.

**ПРИМІТКА.** Під час використання Apple CarPlay у режимі USB Bluetooth® вимикається. Під час використання Android Auto у режимі USB Bluetooth® залишається ввімкненим.

**ПРИМІТКА.** Підключення для передачі даних буде залежати від тарифного плану смартфона. Інформація може змінюватися залежно від операційної системи смартфона.

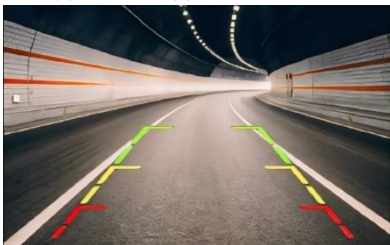
### Вихід із додатків Android Auto та Apple CarPlay

Щоб повернутися до головного меню з увімкненим додатком Apple CarPlay, натисніть кнопку  HOME . Щоб повернутися до головного

меню з увімкненою програмою  
Android Auto, натисніть кнопку  HOME  
Щоб завершити *дротовий* сеанс  
Apple CarPlay або Android Auto,  
фізично від'єднайте смартфон від  
USB-порту автомобіля. Щоб  
завершити бездротовий сеанс,  
просто вимкніть з'єднання  
Bluetooth® або вимкніть Android  
Auto/Apple CarPlay на смартфоні.

## **РЕЖИМ RVC**

**ПРИМІТКА.** Якщо у вашому автомобілі є камера заднього виду, також ознайомтеся з цим розділом. Камера заднього виду (Rear View Camera) відстежує зону позаду автомобіля і видає картинку на дисплей водія. Коли водій переключається на задню передачу (R), зображення з камери заднього виду автоматично починає виводитися на дисплей.

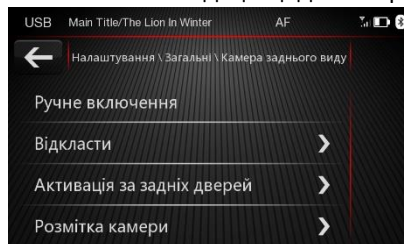


Щоб відкрити налаштування камери заднього виду, в головному

меню відкрийте «Налаштування/Камера заднього виду».

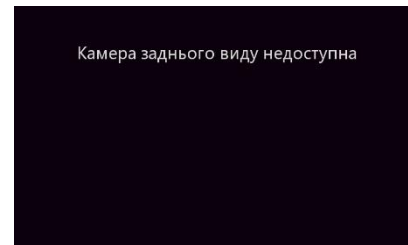
Меню «Камера заднього виду» включає в себе такі пункти:

- Активація вручну
- Затримка
- Активація за задніх дверей (За наявності)
- Рекомендації щодо камери



**ПРИМІТКА.** Функція «Рекомендації щодо камери» може бути наявна в автомобілі, однак для деяких версій

або країн її активація/вимкнення неможливі.



### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Функція вимкнення звуку на задній передачі

Якщо активована задня передача, гучність мультимедіа автоматично встановлюється на 5. На задній передачі можна вибрати гучність лише в діапазоні від 0 до 5. Після вимкнення задньої передачі повертається попередній рівень гучності.

## НАЛАШТУВАННЯ

Щоб відобразити головне меню «Налаштування», натисніть кнопку «Налаштування» на дисплеї.



Загалом меню включає в себе такі пункти:

- аудіо;
- радіо;
- мова;
- загальні;
- Керівництво користувача
- відомості про систему;
- Відновити налаштування
- Пристрої

### НАЛАШТУВАННЯ АУДІО

Щоб перейти до меню налаштувань «Аудіо», натисніть графічну кнопку «Аудіо», розташовану в нижній частині дисплея.



Через меню «Аудіо» можна відрегулювати такі параметри:

- «Звук при дотику»;
- «Тонкомпенсація»;
- «Еквалайзер»;

- «Баланс і фадер» (функція «Фадер» доступна, лише якщо підключені задні колонки).
- «Гучність»;
- «Регулятор гучності на швидкості» (автоматичне регулювання гучності в залежності від швидкості).

### Звук при дотику

Щоб увімкнути або вимкнути звук торкання, натисніть графічні кнопки «УВ.» або «ВИМ.».



### Тонкомпенсація

Щоб увімкнути або вимкнути тонкомпенсацію, натисніть графічні кнопки «УВ.» або «ВИМ.».







### Еквалайзер

Меню включає в себе такі пункти:

- Баси частоти;
- середні частоти;
- високі частоти.



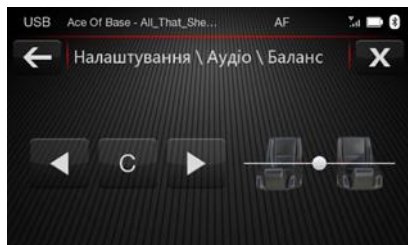
Налаштуйте бажаний рівень низьких/середніх/високих частот за допомогою графічних кнопок  або . Шкала регулювання складається з 16 позицій: від -8 до +8, «0» — збалансоване положення. Для повернення до меню «Аудіо» натисніть кнопку . Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку .



## Баланс

Ця функція дозволяє регулювати баланс звуку, що надходить з лівого та правого динаміків. Встановіть бажаний баланс за допомогою графічних кнопок ◀/С (Центр) /▶. «С» — налаштування за замовчуванням.

Налаштування фадера доступні, лише якщо підключені задні колонки. Розподіл гучності між передніми і задніми колонками можна налаштувати на сітці, зображеній у правій частині екрана.



## Гучність

Ця функція дозволяє регулювати гучність відтворення мультимедіа, телефона, сигналу дзвінка, мовлення та навігації CP/AA. Встановіть потрібні значення за допомогою графічних кнопок ⊕ або ⊖. Шкала регулювання становить від 0 до 40.



Для повернення до меню «Аудіо» натисніть кнопку ◀. Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

**ПРИМІТКА.** Якщо перед вимкненням рівень гучності було встановлено на значення менше 5 або більше 25, після ввімкнення гучність мультимедійної системи буде автоматично встановлено на мінімальне або максимальне порогове значення.

## Регулятор гучності на швидкості

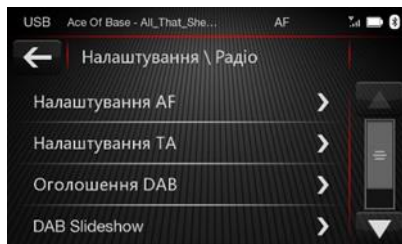
Ця функція дозволяє регулювати рівень гучності відповідно до швидкості автомобіля. Встановить потрібні значення за допомогою графічних кнопок «Вим.», 1, 2 і 3.



Для повернення до меню «Аудіо» натисніть кнопку ←. Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

## НАЛАШТУВАННЯ РАДІО

Щоб перейти в меню налаштувань «Радіо», натисніть графічну кнопку «Радіо».



Через меню «Радіо» можна відрегулювати такі параметри:

- налаштування AF;
- налаштування TA;
- Оголошення DAB;
- DAB Slideshow;
- Регіональне.

## Налаштування альтернативної частоти

Щоб увімкнути або вимкнути налаштування альтернативної частоти, натисніть графічні кнопки «Ув.» або «Вим.».

Якщо активна радіостанція передає однаковий сигнал на декількох альтернативних частотах, у разі послаблення прийому на одній з частот тюнер автоматично перемикається на альтернативну частоту з вищою якістю прийому.



Для повернення до меню «Радіо» натисніть кнопку ←. Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

### Налаштування оголошень про дорожній рух

Щоб увімкнути або вимкнути налаштування оголошень про дорожній рух, натисніть графічні кнопки «УВ.» або «ВИМ.».

Інформація про дорожній рух передається на FM-частотах. Якщо встановлено значення «УВ.», система автоматично перемикається на інформацію про дорожній рух, навіть якщо FM немає в меню. Якщо встановлено значення «ВИМ.», оголошення про дорожній рух ніколи не відображаються на

мультимедійній системі.



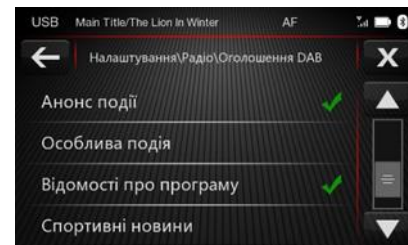
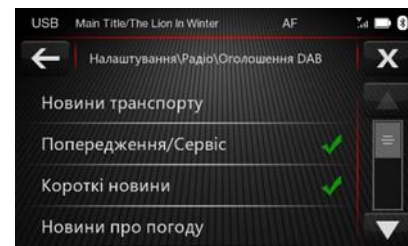
Для повернення до меню «Радіо» натисніть кнопку ←. Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

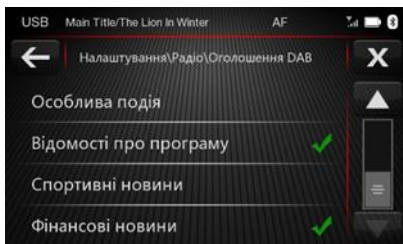
### Повідомлення DAB

Через меню «Повідомлення DAB» можна відрегулювати такі параметри:

- Новини транспорту;
- Попередження/Сервіс;
- Короткі новини;
- Новини про погоду;
- Анонс події;

- Особлива подія;
- Відомості про програму;
- Спортивні новини;
- Фінансові новини.





Інформація DAB передається через DAB-канал. Якщо вибрано відповідне оголошення (одне або кілька), система автоматично перемикається на оголошення, навіть якщо DAB немає в меню. Якщо встановлено значення «ВИМ.», оголошення ніколи не відображаються на мультимедійній системі. Для повернення до меню «Радіо» натисніть кнопку ←. Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

### DAB Slideshow

Щоб увімкнути або вимкнути DAB Slideshow радіо, натисніть графічні кнопки «УВ.» або «ВИМ.».



Для повернення до меню «Радіо» натисніть кнопку ←. Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

### Регіональне

Щоб увімкнути або вимкнути регіональне радіо, натисніть графічні кнопки «УВ.» або «ВИМ.».



Для повернення до меню «Радіо» натисніть кнопку ←. Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

### Мова

Встановить мову, вибравши доступну мову зі списку. Підтримується 16 мов.



Щоб встановити будь-яку мову, виберіть потрібну мову та натисніть «ТАК» у спливаючому повідомленні для підтвердження. Для повернення до меню «Радіо» натисніть кнопку ←.

## ЗАГАЛЬНІ НАЛАШТУВАННЯ

Щоб перейти в меню загальних налаштувань, натисніть графічну кнопку «Загальні».

Загалом меню включає в себе такі пункти:

- автоматичне відтворення;
- затримка вимкнення;
- Android Auto
- Камера заднього виду
- Автоматично вмикати радіо.





### Автоматичне відтворення

Щоб увімкнути або вимкнути автоматичне відтворення, натисніть графічні кнопки «УВ.» або «ВИМ.».

Якщо вибрано значення «УВ.», після під'єднання USB-пристрою мультимедійні файли запускатимуться автоматично. Якщо вибрано значення «ВИМ.», автоматичне відтворення буде вимкнене



Для повернення до меню «Загальні» натисніть кнопку ←.

Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

### Затримка вимкнення

Ця функція дозволяє регулювати тривалість роботи системи після вимкнення двигуна. Якщо вибрати значення «20 хв.», мультимедійна система продовжить працювати після вимкнення двигуна. Якщо

вибрати значення «0 хв.», мультимедійна система вимкнеться відразу після вимкнення двигуна.



Для повернення до меню «Загальні» натисніть кнопку ←.

Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

### Android Auto

Щоб увімкнути або вимкнути запуск Android Auto після

підключення через USB, натисніть графічні кнопки «УВ.» або «ВИМК.».

Якщо вибрати «УВ.», після підключення через USB відобразиться додаток Android Auto. Якщо вибрати «ВИМК.», телефон буде підключений для відтворення файлів мультимедіа.



Для повернення до меню «Загальні» натисніть кнопку ←.

Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку X.

### Камера заднього виду

**ПРИМІТКА.** Якщо у вашому автомобілі є камера заднього виду, також ознайомтеся з цим розділом.

Меню «Камера заднього виду» включає в себе такі пункти:

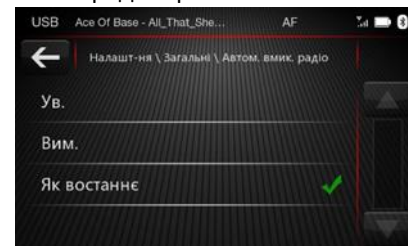
- Активація вручну
- Затримка
- Активація за задніх дверей
- Рекомендації щодо камери



### Автоматичне ввімкнення з радіо

Ця функція використовується для визначення стану екрана після ввімкнення радіо.

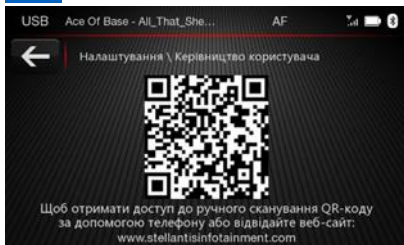
- Якщо вибрати опцію «УВ.», екран відкриватиметься після ввімкнення радіо.
- Якщо вибрати опцію «ВИМК.», екран закриватиметься після ввімкнення радіо.
- Якщо вибрати опцію «Як востаннє», після ввімкнення радіо система повертатиметься до стану перед закриттям.





## КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

Щоб отримати доступ до посібника, відскануйте QR-код телефоном або перейдіть на сайт: <https://www.stellantisinfotainment.com/>



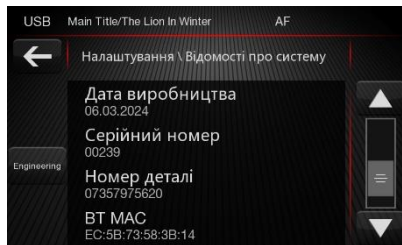
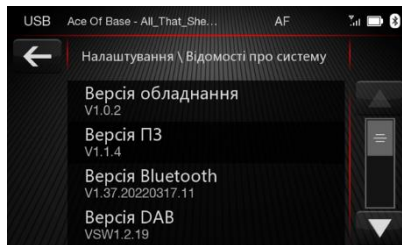
Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку ←.

## ВІДОМОСТІ ПРО СИСТЕМУ

Загалом меню включає в себе такі пункти:

- Версія обладнання;
- Версія ПЗ
- версія Bluetooth®;

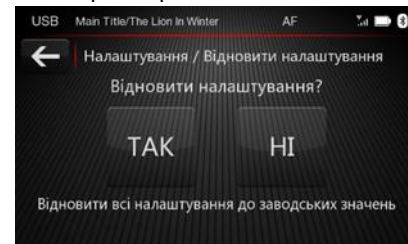
- версія DAB;
- дата виробництва;
- Серійний номер;
- Номер деталі
- BT® MAC;
- EMMC ID.



Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку ←.

## ВІДНОВИТИ НАЛАШТУВАННЯ

Ця функція дозволяє відновити початкові заводські значення для всіх параметрів.



Для повернення до меню «Налаштування» натисніть кнопку ←.

## ПРИСТРОЇ

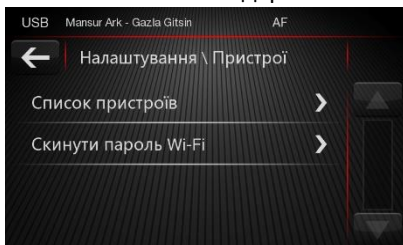
Меню налаштувань «Пристрої» включає наступні пункти:

- Список пристроїв
- Скидання пароля Wi-Fi



## Список пристроїв

Цей пункт перенаправляє користувача до списку пристроїв, який можна також відкрити з

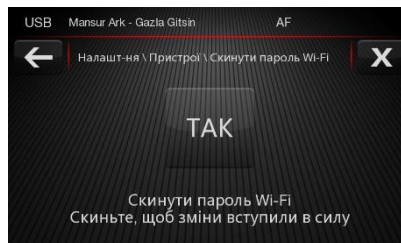


меню «Мультимедіа» та меню «Телефон».

## Скидання пароля Wi-Fi

Це налаштування є обов'язковим для підключення AA/CP.

Налаштування потрібне, щоб скинути підключення до Wi-Fi та встановити нове підключення у випадку переривання.



## ОМОЛОГАЦИЯ

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение ICS0707 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Lietuvių [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ICS0707 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ICS0707 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioekārta ICS0707 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp ICS0707 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju ICS0707 huw a konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità ta-UE huw a disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen ICS0707 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Dutch [Dutch]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur ICS0707 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp ICS0707 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowoego ICS0707 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico ICS0707 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio ICS0707 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>

Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ICS0707 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio ICS0707 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Français [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type ICS0707 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Swenska [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning ICS0707 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type ICS0707 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme ICS0707 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ICS0707 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ICS0707 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ICS0707 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Norsk [Norwegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen ICS0707 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse : <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a ICS0707 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Íslenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð ICS0707 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ICS0707 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. A.S. ICS0707 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>

## ІНШІ ЗАТВЕРДЖЕННЯ СУДДІ.

### АРГЕНТИНА



RAMATEL  
H-30711

### БРАЗИЛІЯ

Цей пристрій не має права на захист від шкідливих перешкод і не може викликати перешкод у системах, які мають відповідний дозвіл.

### Мексика

Функціонування цього пристрою підлягає таким двом умовам: (1) цей пристрій або обладнання не можуть спричиняти шкідливих перешкод і (2) цей пристрій або обладнання повинні приймати будь-які перешкоди, включаючи ті, які можуть викликати небажану роботу.

### Випромінювання RF

Цей пристрій відповідає межах випромінювання CE, встановленим для неконтрольованого середовища. Цей пристрій слід встановлювати та використовувати з мінімальною відстанню 20 см між радіатором та вашим тілом. **Декларація**

## ТЕХНІЧНІ ЗНАЧЕННЯ

### МАКСИМАЛЬНА ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ

Максимальна вихідна потужність: 16 Вт при 13,5 В і 10 % THD для кожного вихідного каналу.

### ДІАПАЗОН РОБОЧИХ ЧАСТОТ

Діапазон мовлення	Параметр	Регіон						
		Країни Європи, Близького Сходу і Африки	LATAM (Південна Америка)	RDM (решта країн світу)	Австралія / Нова Зеландія	БРАЗИЛІЯ	ЯПОНІЯ	Туніс
AM(MW)	AM-діапазон частот	531-1611	530-1710	531-1701	531-1602	520-1710	522-1629	531-1611
FM	FM-діапазон частот	87,5-108,0	87.5-108.0	87.5-108.0	87.5-108.0	76.1-107.9	76-95	87.5-108.0
DAB	Діапазон частот смуги III (МГц)	174,928-239,200	N/A	174.928-229.072	N/A	N/A	N/A	174.928-229.072
Bluetooth®	Bluetooth®-діапазон частот	2,4-2,483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483

<b>Канал</b>	<b>Частотні смуги</b>
Wi-Fi 5G (U-NII-1)	5150 ~ 5250
Wi-Fi 5G (U-NII-3)	5725 ~ 5850



Детальні посібники користувача можна знайти на сайті  
[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com).

Для переходу на сайт можна відсканувати QR-код.



Версія 1.0